

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1971)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Grosse Auswahl in  
**Papeterie- und Büroartikeln**  
sowie  
**Rauchwaren**

**PAPETERIE H. THÖNY, VADUZ**

Telefon 2 10 10



**HEIZOELE**

Alwin Gerster, Tel. (075) 2 13 08  
in Fa. L. Oelvertriebs-G.m.b.H.  
Schaan

Empfehlen Sie Ihren  
Freunden und Bekannten

**HOTEL**

**RESTAURANT**

**Real**

**VADUZ**

Telefon 222 22

und

**Parkhotel**

**Sonnenhof**

**VADUZ**

Besitzer: Emil Real

Telefon 2 11 92



**Die Wache**



Wach- &  
Schliessgesellschaft in  
Liechtenstein, Leitung Sepp Naegele  
Telefon 075 / 2 23 35

Bewachung von Fabrikanlagen (Werk-  
schutz), Geschäftshäusern, Büros  
Villen, etc. — Gut ausgebildetes und  
bewaffnetes Wachpersonal.

**DANZAS AG**  
INTERNATIONALE TRANSPORTE

Grosse Lagerhäuser, Getreidesilos,  
Kühlräume

**Buchs SG**

Neugutstrasse Nr. 14

Telefon: 085 / 6 14 31  
085 / 6 17 61



Für Ihre Reisen aller Art bedient Sie  
stets sorgfältig unser

**Reisebüro:**

Bahnhofstrasse Nr. 2

Telefon: 085 / 6 28 41

Telex 74 240

**Ihr Partner  
in Baufragen**



**Tel. 2 10 96**

Hoch- Tief- und Strassenbau  
Belagsarbeiten

Autokrane bis 45 Tonnen

# ferdinand frick ag

9494 SCHAAN/LIECHTENSTEIN

Tel. (075) 2 16 36 / 2 28 45 / 2 49 65

## Unser Fabrikationsprogramm:

Fensterbau in Holz- und  
Holz-Metallkonstruktion  
Lamellenstoren  
Fassadenbau  
Innenausbau  
Büromöbel  
Möbel nach Plan und ab Fabrik  
Teppiche aller Art

## Schlosserei Gubser

San.Install. o.H.G.  
VADUZ, Tel. 2 22 01

Sanitäre Installationen  
Schaufensteranlagen  
Bauschlosserei

**Projektierung +  
Ausführung  
sämtlicher  
Elektr.  
Installationen**

**Sauber und preiswert**

**LIECHTENSTEINISCHE  
KRAFTWERKE  
SCHAAN**



TELEFON 2 33 22



**Delikatessen  
Dürr-Ospelt, Vaduz**

Telefon 2 25 51

Unsere Spezialität:

**Früchtekörbe**

Das Spezialgeschäft für  
Früchte  
Gemüse  
Wein  
Spirituosen  
Hauslieferdienst

**Christlich-soziale  
Kranken- & Unfall-Kasse**

Die zweitgrösste Kranken-  
kasse der Schweiz.  
Die grösste in  
Liechtenstein.

Sektion Vaduz, Telefon 2 22 82  
Sektion Mauren, Telefon 3 11 36  
Sektion Balzers, Telefon 4 12 07  
Sektion Nendeln, Telefon 3 15 37



**Ihr Büro-  
fachgeschäft**

**muggler+co**

Hermes - Schreibmaschinen  
Addo-Sharp - Rechenmaschinen  
Büromöbel - in Holz und Stahl

VW, Porsche  
Plymouth, Chrysler

ZENTRAL-GARAGE

**Otto Frommelt  
Vaduz**

Telefon 075 / 2 21 92

**Gesellschaftscars - Taxi**



Vorm. Negele & Roth

**Getränke en gros und detail  
Heizöle / Transporte  
Lebensmittel**

Vaduz Tel. 075 / 2 22 33  
Triesen Tel. 075 / 2 15 09  
Sevelen, Lagerhaus Tel. 085 / 5 53 26

Ihre Vertrauensgesellschaft



In Versicherungsfragen:

**Winterthur  
UNFALL**

Versicherungs-Treuanstalt A. SPRENGER  
FL-9490 Vaduz  
Telefon 2 33 66

**Winterthur  
LEBEN**